

要理問答



此係根據上海會議所草定，參照各教區校改修正，而後
謹遵宗座駐華代表命令所准印行者。

南京總主教

准刊

聖教要經

聖號經

✠以十字，聖架號。✠天主，我等主。✠救我等，於我仇。✠因父，及子，及聖神之名。亞孟。

天主經

在天我等父者，我等願爾名見聖，爾國臨格，爾旨承行於地，如於天焉。我等望爾，今日與我，我日用糧。而免我債，如我亦免負我債者。又不我許陷於誘惑。乃救我於凶惡。亞孟。

聖母經

亞物瑪利亞，滿被聖寵者，主與爾偕焉。女中爾
爲讚美，爾胎子耶穌並爲讚美。天主聖母瑪利
亞，爲我等罪人，今祈天主，及我等死候。
亞孟。

信經

我信，全能者天主聖父，化成天地。我信，其惟一
聖子，耶穌基利斯督我等主。我信，其因聖神
降孕，生於瑪利亞之童身。我信，其受難，於般
雀比辣多居官時，被釘十字架，死而乃瘞。我信

· 其降地獄，第三日自死者中復活。· 我信，其升天，坐於全能者天主聖父之右。· 我信，其日後，從彼而來，審判生死者。· 我信，聖神。· 我信，有聖而公教會，諸聖相通功。· 我信，罪之赦。· 我信，肉身之復活。· 我信，常生。· 亞孟。

天主十誡

- 一、欽崇一天主萬有之上。
- 二、毋呼天主聖名，以發虛誓。
- 三、守瞻禮之日。
- 四、孝敬父母。
- 五、毋殺人。

六、毋行邪淫。

七、毋偷盜。

八、毋妄證。

九、毋願他人妻。

十、毋貪他人財物。

右十誡，總歸二者，愛天主萬有之上，及愛人如己。

聖教四規

一、凡主日及一總罷工瞻禮之日，該望全彌撒。

二、該遵守聖教所定大小齋期。

三、該妥當告解，並善領聖體，至少每年一次。

四、當盡力幫助聖教會之經費。

解罪經

籲告吾主，全能天主，卒世童貞聖母瑪利亞。聖彌額爾總領天神，聖若翰保弟斯大，聖伯多祿，聖保祿，一切天朝聖人聖女，及司鐸代天主位者。我今稽首，自訟自承，凡思言行，得罪至極。多能爲善，而未之爲。多能戒惡，而弗之戒。此罪之故，咸歸於我，天主臺前，痛心慘悔，拊心我罪，拊心我罪，拊心告我大罪。望我恩保聖母瑪利亞，望諸聖人，及諸聖女，爲祈吾主耶穌，赦我諸罪，今者，昔者，解者，忘者。自今而後，賜

以聖寵・免我陷惡，佑我行善・挈我升天，享無限福・ 亞孟・

痛悔經

天主耶穌，基利斯督・我重罪人，得罪於天主・
今爲畏天主，尤爲愛天主萬有之上，一心痛悔我
之罪過・定心再不敢得罪於天主・望天主赦我之
罪・ 亞孟・

信德誦

吾主天主・爾至真實，不能虛言・爾又全知，不
能舛錯・我爲此信爾是真天主，一體三位，造世

贖世，賞善罰惡之大主宰。爾曾許聖教會內，聖神常在，訓誨啓迪，是以永不能錯。所有各端道理，皆爾默啓，如爾親口所言無異。我爲此堅心全信。我并願證此信德，雖被萬死不辭。亞孟。

望德誦

吾主天主。爾至忠信，既許必踐。爾又全能，能全踐所許。兼又極慈，肯賜所許。我爲此賴爾聖子之功，望爾全赦我罪，寵佑至終。獲登天國，永享見爾，如爾聖子所許。亞孟。

愛德誦

吾主天主。因爾從無生我，安養保存頃刻無間。又降生救我，受難贖我。况爾本性，自有無窮美善，可愛無比。爲此愛爾在萬有之上，及爲爾愛人如己；而愧悔我罪，立志不敢再犯。 亞孟。

又聖母經

申爾福，天主聖母，仁慈之母。我等之生命，我等之飴，我等之望，申爾福。旅茲下土，厄伐子孫，悲懇號爾。於此涕泣之谷，哀漣歎爾。嗚呼，祈我等之主保，聊亦回目，憐視我衆。及此竄流期後，與我等見爾胎普頌之子耶穌。吁，其寬哉，仁哉，甘哉，卒世童貞瑪利亞。

聖三光榮頌

天主聖父，天主聖子，天主聖靈，我願其獲光榮。
厥初如何，今茲亦然，以迨永遠，及世之世。
亞孟。

要理問答

一 進教要理

問 你爲什麼生在世上？

答 我生在世上，爲恭敬天主，救自己的靈魂。

問 你信天主麼？

答 我信天主。

問 天主是誰？

答 天主是造天地，造神人，造萬物的真主宰。

問 天主是神不是神？

答 天主是無形無像的純神。

問 天主是怎麼樣有的？

答 天主無始無終，是自有的。

問 天主在那裏？

答 天主無所不在，處處都在。

問 這樣的事情，天主都知道麼？

答 天主全知道，無論過去的，現在的，將來的事情，連人心裏隱密的情念，天主全知道。

問 天主有什麼能？

答 天主有全能，天主願意什麼，一命就成。

問 天主是全善的麼？

答 天主是全善的，喜歡一總的善事，厭惡一總的

惡事。

問 天主有幾個？

答 天主只有一個。

問 一個天主包含有幾位？

答 一個天主包含有三位。

問 三位的名字叫什麼？

答 第一位叫父，第二位叫子，第三位叫聖神。

問 怎麼說天主造成天地萬物呢？

答 說天主造成天地萬物，因為天地萬物，都是天

主從無中一命就有的。

問 天主造的萬物當中，什麼是最尊貴的？

答 天主造的萬物當中，天神和世人是最尊貴的。

問 什麼是護守天神？

答 護守天神是天主所派的天神，爲保護世人靈魂肉身，一生不離。

問 誰是人類的元祖？

答 亞當厄伐二人，是人類的元祖。

問 什麼是原罪？

答 原罪就是元祖背天主命令的罪，遺留到我們身上的，就叫原罪。

問 天主怎麼樣來救贖人類？

答 天主第二位聖子降生成人；

問 天主怎樣降生？

答 天主揀選童貞瑪利亞爲母降生。

問 天主降生了，叫什麼名字？

答 天主降生了，名字叫耶穌，解說救世者，又叫基利斯督，解說品位至尊貴者。

問 耶穌怎樣救贖了衆人的罪？

答 耶穌爲救贖衆人的罪，甘心受苦受難，被釘十字架上死。

問 耶穌死後復活了沒有？

答 耶穌死後第三日，從死者之中，自己復活了。

問 耶穌升天了沒有？

答耶穌復活後第四十日升天，坐在天主聖父的右邊。

問耶穌升天後，就不在世上了麼？

答耶穌升天後，論天主性，無所不在。論人性，也在天，也在聖體內。

問耶穌升天去了，還來不來？

答耶穌升天去了，日後世界窮盡還從天上降來。

問聖神是誰？

答聖神是天主第三位，聖父聖子從無始共發的，同聖父聖子是一性一體的真天主。

問聖教會是什麼？

答聖教會是吾主耶穌親自立的，普天下奉教人共成一會，猶如一身。

問誰是聖教會的元首？

答聖教會的元首，現在看不見的，是天主耶穌，看得見的，是接聖伯多祿位的教宗。

問聖教中人，能彼此相通功否？

答聖教中人的善功，能彼此相通功，我若行了善功，別人也有分子，若別人行行了善功，也有我的分子。

問聖教會有赦罪的權柄麼？

答聖教會有赦罪的權柄。

問 什麼是萬民四末？

答 萬民四末，就是死亡，審判，天堂，地獄。

問 審判有幾樣？

答 審判有兩樣：就是，私審判，公審判。

問 什麼是私審判？

答 私審判就是人的靈魂，一離了肉身就獨自到天

主臺前，聽審判，有功的受賞，有罪的受罰。

問 肉身死了還復活麼？

答 天地終窮的時候，死過的衆人，一齊復活。

問 復活起來的人，往那裏去？

答 復活起來的人，都到天主臺前，聽公審判。

問什麼是公審判？

答公審判就是天主耶穌在衆人面前，公開審判各人的善功罪過；善者靈魂肉身同升天堂，享無窮之樂；惡者靈魂肉身同下地獄，受無盡之苦。

問天堂是什麼？

答天堂是天主，和天神，聖人永遠享福的地方。

問地獄是什麼？

答地獄是魔鬼及惡人永遠受苦的地方。

問煉獄是什麼？

答煉獄是人死後，煉淨靈魂，做補贖，受暫罰的地方。

二 誠命要理

問要救靈魂，但信天主的道理，就穀了麼？

答要救靈魂，但信天主的道理不穀，還該全守天主的誠命。

問天主的誠命有幾條？

答天主的誠命共有十條，就是天主十誡：「一，欽崇一天主萬有之上。二，毋呼天主聖名，以發虛誓。三，守瞻禮之日。四，孝敬父母。五，毋殺人。六，毋行邪淫。七，毋偷盜。八，毋妄證。九，毋願他人妻。十，毋貪他人財物。」

問第一誠命什麼？

答第一誠命人恭敬獨一真天主，在萬有之上。

問第一誠禁止什麼？

答第一誠禁止相反欽崇天主，信天主，望天主，

愛天主的事情。

問第二誠禁止什麼？

答第二誠禁止輕慢天主的聖名，或呼天主的聖名

發虛誓，或許愿不還。

問第三誠命什麼？

答第三誠命人主日及罷工瞻禮日罷工，專務恭敬

天主的事情。

問第四誠命什麼？

答第四誡命兒女尊敬父母，孝愛父母，聽父母的正命。

問第五誡禁止什麼？

答第五誡禁止殺害損傷別人，或自己的肉身靈魂及恨人，罵人，凌辱人，願意人遭難，並相幫人做這類的事。

問第六誡禁止什麼？

答第六誡禁止一切相反潔德的言行，又禁止自投邪淫的機會。

問第七誡禁止什麼？

答第七誡禁止害人的財物。

問第八誡禁止什麼？

答第八誡禁止說虛話，妄證人，屈枉人，壞人的名聲。

問第九誡禁止什麼？

答第九誡禁止人喜歡不潔淨的思想，或願意犯不潔淨的罪。

問第十誡禁止什麼？

答第十誡禁止妄貪別人的財物。

問聖教會要緊的規矩有幾條？

答聖教會要緊的規矩有四條：一，凡主日及一總罷工瞻禮日，該望全彌撒。二，遵守聖教所定

大小齋期。三，該妥當告解，並善領聖體，至少每年一次。四，當盡力幫助聖教會的經費。

問 什麼是罪？

答 罪就是明知故犯天主的誡命。

問 什麼是大罪？

答 在大事情上，明知故犯天主的誡命，就是大罪；大罪也叫死罪。

問 什麼是小罪？

答 小罪就是在小事情上，明知故犯天主的誡命，或在大事情上，不完全明白，或不完全故意犯天主的誡命。

三 聖事要理

問我們但靠自己的力量，就能救靈魂神？

答我們但靠自己的力量，不能救靈魂，必須依靠天主的聖寵。

問聖寵是什麼？

答聖寵是天主看耶穌的功勞，賞給我們靈魂的超性之恩。

問寵愛是什麼？

答寵愛是靈魂超性的生命，使人成天主的義子聖神的宮殿，能立常生的功勞，得天堂的產業。

問要得天主的聖寵，有什麼最容易的法子？

答得天主的聖寵，最容易的法子有聖事，祈禱兩樣。

問聖事有幾件？

答聖事有七件：就是，聖洗，堅振，告解，聖體，終傅，神品，婚配。

問聖洗是什麼？

答聖洗是吾主耶穌親定的聖事，爲消滅願奉教人原本諸罪，並赦其所當受之罰，能成天主及聖教會的義子，也能領其餘的聖事。

問給人代洗有什麼規矩？

答給人代洗的規矩是先起一個聖名，然後在額上

倒水同時念：「我洗爾，因父，及子，及聖神之名。」

問 堅振是什麼？

答 堅振是吾主耶穌親定的聖事，爲賦聖神的恩寵與領堅振的人，堅固其心，作耶穌的勇兵，使能以言以行明證自己的信德，至於捨生致命。

問 告解是什麼？

答 告解是吾主耶穌親定的聖事，爲赦教中人，在領洗後所犯過的諸罪。

問 告解有幾條要緊的規矩？

答 告解要緊的規矩有五條：一，省察。二，痛悔。

·三，定改·四，告明·五，補贖·

問省察是什麼？

答省察是用心查考自己，或從領洗以來，或從上次妥當告解以來，所犯過的諸罪·

問痛悔是什麼？

答痛悔是心裏難過，悔恨自己的罪·因為得罪了天主·

問定改是什麼？

答定改是立定志意，從今以後，甯死再不敢犯罪，並要盡力躲避犯罪的近機會·

問告明是什麼？

答 告明是把省察出來的罪，一一在神父跟前告說明白。

問 補贖是什麼？

答 補贖是在告解的時候，神父按罪過的輕重，所罰的神工。

問 聖體是什麼？

答 聖體是聖教中至尊至大的聖事，實在是吾主耶穌的天主性，人性，靈魂肉身寶血，全在麵酒形內隱藏着。

問 耶穌立聖體是爲什麼意思？

答 耶穌立聖體爲祭獻天主的大禮，爲做養人靈魂

的神糧，爲做永遠與人結合的表記。

問該怎麼樣預備領聖體？

答領聖體有靈魂肉身的預備。

問靈魂該怎麼預備？

答靈魂的預備最要緊的，靈魂上該有寵愛；若有大罪，先該妥當告解，但發上等痛悔不穀。

問肉身該怎樣預備？

答肉身的預備最要緊的，該守空心齋，自半夜，到領聖體止，茶，酒，水等，都不可飲，身體要端正，要乾淨。

問我們在聖體跟前有什麼本分？

答該喜歡朝拜聖體，在聖體台前，表明我們恭敬，欽崇，以愛還愛的心。

問終傅是什麼？

答終傅是吾主耶穌親定的聖事，爲賦聖寵與病人，亦爲輕其神形困苦。

問神品是什麼？

答神品是吾主耶穌親定的聖事，爲賦施行聖事之權，並賦聖寵，使善行聖事。

問婚配是什麼？

答婚配是吾主耶穌親定的聖事，爲賦聖寵與正夫正妻，使之終身和睦，妥當教養兒女。

四 祈禱要理

問 祈禱是什麼？

答 凡心裏思慕天主，欽崇天主，或求恩，或謝恩，都是祈禱。

問 祈禱要緊不要緊？

答 祈禱是十分要緊，凡開了明悟的人，不祈禱，不能救靈魂。

問 什麼是奉教人外面的記號？

答 奉教人外面的記號，就是十字聖號。

問 聖號經有幾樣？

答 聖號經有大小兩樣。大聖號經就是：「以十字

聖架號。天主，我等主，救我等，於我仇。因父，及子，及聖神之名。亞孟。」

小聖經號就是：「因父，及子，及聖神之名。」

亞孟。」

問聖教會最好的經是那一端？

答聖教會最好的經是天主經。

問天主經怎麼念？

答「在天我等父者，我等願爾名見聖，爾國臨格，爾旨承行於地，如於天焉。」「我等望爾，今日與我，我日用糧。而免我債，如我亦免負我債者。又不我許陷於誘惑。乃救我於兇惡。」

• 亞孟 •

問 聖母經怎麼念？

答 「亞物瑪利亞，滿被聖寵者，主與爾偕焉。女中爾爲讚美，爾胎子耶穌並爲讚美。」 「天主聖母瑪利亞，爲我等罪人，今祈天主，及我等死候。」 亞孟。

南京(三)馬台街三四號聖保祿會

耶穌的福音

EVANGELIUM D.N.I.C.

Novissima editio sinica, cum 38 picturis ac 342 paginis, unico volumine redacta.

人民幣 \$ 1,080

天國之鑰

DE VIA REGIA ORATIONIS

Auct.: S. Alphonsus de Liguorio. Cum 12 picturis.

\$ 240

彌撒規程

PRECES MISSAE

Cum picturis.

\$ 180

24

1040
(2) 17